

ніє-то на удовольствія-та го прави горчивъ. Да обичамы и да правимъ всѣкога добродѣтель-тѣ и мы ще б҃демъ благополучни въ тойзи и онзи животъ.

Плащамъ — payer.	Обичамъ — aimer.	Разсмислямъ — consi- дѣrer.
Длѣженъ сѣмъ — de- voir.	Ближенъ — prochain.	Злоупотребленіе — а- bus (м.).
Утѣшавамъ — consoler.	Животъ — la vie.	Удовольствіе — plai- sir (м.).
Злополученъ — mal- heureux.	Късъ — court.	Горчивъ — amère.
Обиждамъ — offender.	Мѣжик-се — tâcher.	
	Пріятенъ — agréable.	

37.

Надѣж-се че вы ще ми платите сега щото ми сте
длѣжни. — Увѣрявамъ вы пріятелю, че ако можахъ, направ-
вяхъ това отъ все-сѣрдце. Нищо ёще не сѣмъ продалъ
днесъ. Наистинѣ имамъ много дѣлгове но вы имате также.
— Колкото за мене, азъ плащамъ щото сѣмъ длѣженъ;
и вѣчъ нѣма да чакамъ по-много време трѣба сега да ме
удовлетворите. — Пріятелю, вы ищете невозможно-то.
— Тѣй, кога ще ми платите? — Когато щѣ имамъ пары.
Имайте ёще малко тѣрпѣніе: надѣж-се да направихъ до-
волно богатство чрезъ едно уженянье. Азъ тѣрсихъ единъ
доволно богатъ дѣвицѣ, която мисли благородно и не глѣ-
да на Лице-то, но на сѣрдце-то; и която ще ме зѣмне отъ
пріятелство. — Вы ищете да кажите: отъ милость!

Надѣж-се — espérer.	Богатство — fortune (ж.).
Увѣрявамъ — assurer.	Уженянье — mariage (м.).
Мож- — pouvoir.	Тѣрсихъ — chercher.
Отъ все сѣрдце — de tout le coeur.	Мислїхъ — penser.
Продавамъ — vendre.	Благородно — noblement.
Длѣгъ — dette (ж.).	Лице — personne (ж.).
Колкото За мене — Pour moi.	Сѣрдце — coeur (м.).
Чакамъ — attendre.	Земамъ за женѣ — épouser.
По много — plus long.	Пріятелство — amitié (ж.).
Удовлетворїкъ — satisfaire.	Казвамъ — dire.
Невозможное — l'impossible.	Милость — charité (ж.).
Тѣй — donc.	Искамъ — vouloir.
Тѣрпѣніе — patience (ж.).	